

ZHENG NENGLIANG

根据教育部最新版《全日制义务教育语文课程标准》编写

伊索寓言

原著◎(古希腊)伊 索

彩图注音版

腾讯儿童
tencent.com

当当网
dangdang.com

亚马逊
amazon.cn

联合推荐

小学新课标正能量阅读书系



吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位

...彩图注音版...

小学新课标正能量读书系

伊索寓言

AESOP'S FABLES

原著◎(古希腊)伊索 改编◎杨丽杰



与经典同行，提升阅读正能量 ★ 与大师为伍，领略名著真魅力

吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位 · 长春 ·



图书在版编目(CIP)数据

伊索寓言 / (古希腊) 伊索著 ;
杨丽杰编. -- 长春: 吉林美术出版社, 2013.12
(小学新课标正能量阅读书系)
ISBN 978-7-5386-8004-1

I. ①伊… II. ①伊… ②杨… III. ①寓言—
古希腊—缩写 IV. ①I545.74
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 282325 号

小学新课标正能量阅读书系

伊索寓言

原 著	(古希腊) 伊 索
改 编	杨丽杰
出 版 人	赵国强
选题策划统筹	功 一
责 任 编 辑	马 杰
责 任 校 对	沈蓓蓓
设计制作	 吉林文化工作室
开 本	720mm×1000mm 1/16
字 数	80 千字
印 张	9
版 次	2014 年 1 月第 1 版
印 次	2014 年 1 月第 1 次印刷

出 版 行	吉林美术出版社 吉林大成图文文化传播有限责任公司
地 址	长春市人民大街 4646 号
邮 编	130021
电 话	0431-86037809/0431-81153894
网 址	www.jlmspress.com
印 刷	莱芜市新华印刷有限公司

ISBN 978-7-5386-8004-1

定价: 16.90 元

小学新课标正能量阅读书系

目录·伊索寓言·

CONTENTS



掉在井里的狐狸和山羊.....	008	狮子与报恩的老鼠.....	023
寡妇与母鸡.....	010	海鸥和鸢.....	024
老猎犬.....	011	乌龟与鹰.....	025
蚂蚁与蜣螂.....	012	龟兔赛跑.....	026
公鸡和宝玉.....	013	猫和鸡.....	027
两只口袋.....	014	说谎的放羊娃.....	028
马与马夫.....	015	老太婆和酒瓶.....	029
农夫和蛇.....	016	驴子和蝉.....	030
叼着肉的狗.....	017	狼与逃进神庙的小羊.....	031
公牛与车轴.....	018	乌鸦喝水.....	032
狼和小羊.....	019	小蟹和母蟹.....	033
乡下老鼠与城里老鼠.....	020	骆驼与宙斯.....	034
狗、公鸡和狐狸.....	022	两个朋友与熊.....	035

牛栏里的鹿	036	被狗咬的人	053
狮子、驴子与狐狸	038	马和鹿	054
驴子与小狗	039	行人与梧桐树	055
北风与太阳	040	樵夫与赫耳墨斯	056
树和斧子	041	芦苇与橡树	058
兔子和猎犬	042	蜜蜂与宙斯	059
恋爱的狮子与农夫	043	山羊和牧羊人	060
狼与羊群	044	挤牛奶的姑娘	061
盲人和小野兽	045	狐狸和葡萄	062
断尾的狐狸	046	狼和鹭鸶	063
渔夫与小梭鱼	047	老鼠开会	064
农夫与他的儿子们	048	狮子、熊和狐狸	065
主人和他的狗	049	生金蛋的鹅	066
受伤的狼与羊	050	号 兵	067
农夫与争吵的儿子们	051	夜莺与老鹰	068
老太婆和羊	052	贼和看家狗	069

百灵鸟和小鸟	070	披着狮皮的驴	089
驴子与农夫	072	狮子与农夫	090
医生与病人	073	马与驴	091
鸟、兽和蝙蝠	074	孩子和青蛙	092
狼与母山羊	075	运盐的驴子	093
狼与牧羊人	076	猴子与渔夫	094
行人与斧头	077	小孩和苕麻	095
驴子、狐狸与狮子	078	抬 驴	096
老鼠与黄鼠狼	079	捕到石头的渔夫	098
鹿与葡萄藤	080	狐狸和狮子	099
父亲与女儿	081	狐狸和关在笼里的狮子	100
牧人和野山羊	082	农夫与命运女神	101
马和驴	084	青蛙邻居	102
运神像的驴子	085	胆小的猎人与樵夫	103
小孩和栗子	086	黄鼠狼与爱神	104
青蛙庸医	087	农夫与鹰	105
蚂蚁和鸽子	088	孔雀和天后赫拉	106

宙斯和猴子	108	小偷和狗	126
嘶叫的老鹰	109	母狗和她的小狗	127
捕鸟人与眼镜蛇	110	猎犬和狐狸	128
麻雀和野兔	111	壮犬与众狗	129
蔷薇和鸡冠花	112	野猪与狐狸	130
狐狸和狮子	113	狮子和牧羊人	131
跳蚤和人	114	马和驴	132
蝉与狐狸	115	顽皮的驴	133
贪吃的鸟	116	买驴的人	134
池塘里的青蛙	117	野驴和家驴	135
猫和公鸡	118	狼与驴	136
孔雀和鹤	119	妄自尊大的狼	137
狮子和兔子	120	牧羊人与狼	138
狮子和野猪	121	占卜者	139
蚊子与狮子	122	蜜蜂和牧人	140
两只狗	124	骡子和强盗	141
狼和狗	125		

ZHENG
NENGLIANG

根据教育部最新版《全日制义务教育语文课程标准》编写

伊索寓言

原著◎(古希腊)伊 索

彩图注音版



小学新课标正能量阅读书系



吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位

ZHENG NENGLIANG



五星级绿色阅读

小学新课标正能量阅读书系

宝葫芦的秘密
稻草人
一千零一夜
洋葱头历险记
假如给我三天光明
绿野仙踪
鲁滨孙漂流记
列那狐的故事
爱的教育
昆虫记
海底两万里
八十天环游地球
成语故事
水浒传
三国演义
西游记
红楼梦
爱丽丝漫游奇境记
秘密花园
童年
小飞侠彼得·潘
柳林风声
小鹿斑比
绿山墙的安妮
水孩子
尼尔斯骑鹅旅行记
伊索寓言
木偶奇遇记
格林童话
安徒生童话

选题策划统筹◎功一
责任编辑◎马杰



绿色印刷产品

扫二维码
书讯早知道



上架指南：少儿文学

ISBN 978-7-5386-8004-1



9 787538 680041 >

定价：16.90 元

··· 彩图注音版 ···

小学新课标正能量阅读书系

伊索寓言

AESOP'S FABLES

原著◎(古希腊)伊索 改编◎杨丽杰



与经典同行，提升阅读正能量 ★ 与大师为伍，领略名著真魅力

吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位 · 长春 ·

小学新课标正能量读书系

目录·伊索寓言·

CONTENTS



掉在井里的狐狸和山羊.....	008	狮子与报恩的老鼠.....	023
寡妇与母鸡.....	010	海鸥和鸢.....	024
老猎犬.....	011	乌龟与鹰.....	025
蚂蚁与蜣螂.....	012	龟兔赛跑.....	026
公鸡和宝玉.....	013	猫和鸡.....	027
两只口袋.....	014	说谎的放羊娃.....	028
马与马夫.....	015	老太婆和酒瓶.....	029
农夫和蛇.....	016	驴子和蝉.....	030
叼着肉的狗.....	017	狼与逃进神庙的小羊.....	031
公牛与车轴.....	018	乌鸦喝水.....	032
狼和小羊.....	019	小蟹和母蟹.....	033
乡下老鼠与城里老鼠.....	020	骆驼与宙斯.....	034
狗、公鸡和狐狸.....	022	两个朋友与熊.....	035

牛栏里的鹿	036	被狗咬的人	053
狮子、驴子与狐狸	038	马和鹿	054
驴子与小狗	039	行人与梧桐树	055
北风与太阳	040	樵夫与赫耳墨斯	056
树和斧子	041	芦苇与橡树	058
兔子和猎犬	042	蜜蜂与宙斯	059
恋爱的狮子与农夫	043	山羊和牧羊人	060
狼与羊群	044	挤牛奶的姑娘	061
盲人和小野兽	045	狐狸和葡萄	062
断尾的狐狸	046	狼和鹭鸶	063
渔夫与小梭鱼	047	老鼠开会	064
农夫与他的儿子们	048	狮子、熊和狐狸	065
主人和他的狗	049	生金蛋的鹅	066
受伤的狼与羊	050	号 兵	067
农夫与争吵的儿子们	051	夜莺与老鹰	068
老太婆和羊	052	贼和看家狗	069

百灵鸟和小鸟	070	披着狮皮的驴	089
驴子与农夫	072	狮子与农夫	090
医生与病人	073	马与驴	091
鸟、兽和蝙蝠	074	孩子和青蛙	092
狼与母山羊	075	运盐的驴子	093
狼与牧羊人	076	猴子与渔夫	094
行人与斧头	077	小孩和苧麻	095
驴子、狐狸与狮子	078	拾 驴	096
老鼠与黄鼠狼	079	捕到石头的渔夫	098
鹿与葡萄藤	080	狐狸和狮子	099
父亲与女儿	081	狐狸和关在笼里的狮子	100
牧人和野山羊	082	农夫与命运女神	101
马和驴	084	青蛙邻居	102
运神像的驴子	085	胆小的猎人与樵夫	103
小孩和栗子	086	黄鼠狼与爱神	104
青蛙庸医	087	农夫与鹰	105
蚂蚁和鸽子	088	孔雀和天后赫拉	106

宙斯和猴子	108	小偷和狗	126
嘶叫的老鹰	109	母狗和她的小狗	127
捕鸟人与眼镜蛇	110	猎犬和狐狸	128
麻雀和野兔	111	壮犬与众狗	129
蔷薇和鸡冠花	112	野猪与狐狸	130
狐狸和狮子	113	狮子和牧羊人	131
跳蚤和人	114	马和驴	132
蝉与狐狸	115	顽皮的驴	133
贪吃的鸟	116	买驴的人	134
池塘里的青蛙	117	野驴和家驴	135
猫和公鸡	118	狼与驴	136
孔雀和鹤	119	妄自尊大的狼	137
狮子和兔子	120	牧羊人与狼	138
狮子和野猪	121	占卜者	139
蚊子与狮子	122	蜜蜂和牧人	140
两只狗	124	骡子和强盗	141
狼和狗	125		



diào zài jǐng lǐ de hú li hé shān yáng 掉在井里的狐狸和山羊

yī zhī hú li diē dào le jǐng lǐ tā pīn mìng zhēng zhá què zěn me
一只狐狸跌到了井里，他拼命挣扎，却怎么

dōu pá bu shàng qù
都爬不上去。

yī zhī shān yáng kǒu kě le lái dào jǐng biān tā kàn jiàn hú li zài
一只山羊口渴了，来到井边。他看见狐狸在

jǐng xià jiù wèn péng you jǐng shuǐ hǎo bu hǎo hē a
井下，就问：“朋友，井水好不好喝啊？”

hú li jué de jī huì lái le xīn zhōng fēi cháng gāo xìng shuō dào jǐng
狐狸觉得机会来了，心中非常高兴，说道：“井

shuǐ hǎo hē jí le qīng tián shuǎng kǒu jiǎn zhí shì tiān xià dì yī a nǐ
水好喝极了，清甜爽口，简直是天下第一啊！你

gǎn kuài xià lái hé wǒ yī qǐ tòng yǐn ba
赶快下来，和我一起痛饮吧！”

shān yáng xìn yǐ wéi zhēn bù jiǎ sī suǒ de tiào le xià qù gū dōng
山羊信以为真，不假思索地跳了下去，咕咚

gū dōng hē le gè tòng kuài děng tā hē zú le cái fā jué shàng bu qù le
咕咚喝了个痛快。等他喝足了，才发觉上不去了。

hú li shuō wǒ yǒu yī gè hǎo fāng fǎ nǐ yòng qián jiǎo bā zài jǐng
狐狸说：“我有一个好方法，你用前脚扒在井

bì shàng wǒ cǎi zhe nǐ de hòu bèi tà shàng nǐ de tóu jiù néng tiào chū jǐng
壁上，我踩着你的后背，踏上你的头，就能跳出井

qù rán hòu zài bǎ nǐ lā chū qù zhè yàng wǒ men jiù dōu dé jiù le
去，然后再把你拉出去。这样我们就都得救了。”

shān yáng jué de hú li shuō de tǐng yǒu dào lǐ biàn tóng yì le yú
山羊觉得狐狸说得挺有道理，便同意了。于



shì hú li xiān tiào dào
是，狐狸先跳到

shān yáng bèi shàng rán
山羊背上，然

hòu zài cǎi zhe tā de
后再踩着他的

tóu yòng lì yī tiào
头用力一跳，

tiào chū le jǐng kǒu
跳出了井口。

hú li shàng qù yǐ hòu
狐狸上去以后，

xìng zāi lè huò de wàng le wàng jǐng
幸灾乐祸地望了望井

dǐ zhuǎn shēn jiù yào dú zì táo lí
底，转身就要独自逃离。

shān yáng jí le zhǐ zé hú li bù shǒu nuò yán hú li huí guò tóu
山羊急了，指责狐狸不守诺言。狐狸回过头

duì shān yáng shuō wèi péng you nǐ de tóu nǎo rú guǒ xiàng nǐ de hú xū
对山羊说：“喂，朋友！你的头脑如果像你的胡须

nà yàng wán měi nǐ jiù bù zhì yú zài méi kàn qīng chū kǒu zhī qián máng mù de
那样完美，你就不至于在没看清出口之前盲目地

tiào xià qù le。”
跳下去了。”

zhè ge gù shì shì shuō cōng míng de rén yīng dāng shì xiān kǎo lǜ qīng chu
这个故事是说：聪明的人应当事先考虑清楚

shì qing de jié guǒ rán hòu zài qù zuò
事情的结果，然后再去做。



寡妇与母鸡

yǒu gè guǒ fu yǎng le yī zhī mǔ jī mǔ jī měi tiān dōu huì xià yī
有个寡妇养了一只母鸡，母鸡每天都会下一
gè dàn tā xīn xiǎng yào shì wǒ duō wèi diǎn er dà mài yě xǔ tā jiù
个蛋。她心想：“要是我多喂点儿大麦，也许它就
néng yī tiān xià liǎng gè dàn le
能一天下两个蛋了！”

yú shì tā kāi shǐ měi tiān gěi mǔ jī jiā cān tā kàn zhe yuè zhǎng
于是，她开始每天给母鸡加餐。她看着越长
yuè pàng de mǔ jī gǎn dào hěn gāo xìng jué de zì jǐ de yuàn wàng jiù kuài
越胖的母鸡，感到很高兴，觉得自己的愿望就快
shí xiàn le kě shì mǔ jī réng rán měi tiān zhǐ xià yī gè dàn guǒ fu
实现了。可是母鸡仍然每天只下一个蛋。寡妇
xiǎng yě xǔ wǒ wèi de dà mài hái bù gòu zài tā de wèi yǎng xià
想：“也许我喂的大麦还不够。”在她的喂养下，

mǔ jī zhǎng de yuè lái yuè féi hòu
母鸡长得越来越肥，后

lái jìng rán yī gè dàn yě bù xià le
来竟然一个蛋也不下了。

zhè ge gù shì shì
这个故事是

shuō yǒu xiē rén xiǎng huò dé
说：有些人想获得

gèng duō de lì yì jié guǒ
更多的利益，结果

lián xiàn yǒu de dōu shī qù le
连现有的都失去了。

